



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
衛生局  
Serviços de Saúde

## **Resposta à interpelação escrita apresentada pelo Deputado à Assembleia Legislativa, Si Ka Lon**

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo, após pedido de pareceres do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau (IPIM) e da Macau Investimento e Desenvolvimento, S.A., apresento a seguinte resposta à interpelação escrita do Sr. Deputado, Si Ka Lon, de 31 de Dezembro de 2020, enviada a coberto do ofício n.º 052/E42/VI/GPAL/2021 da Assembleia Legislativa de 12 de Janeiro de 2021 e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo no dia 13 de Janeiro de 2021:

Os Serviços de Saúde têm fomentado activamente os trabalhos relacionados com o regime jurídico, a cooperação regional, os profissionais e o intercâmbio internacional no âmbito da medicina tradicional chinesa, apoiando e promovendo o desenvolvimento da indústria da medicina tradicional chinesa. Actualmente, a Proposta de Lei intitulada “Lei da actividade farmacêutica no âmbito da medicina tradicional chinesa e da inscrição de medicamentos tradicionais chineses” foi aprovada na generalidade pela Assembleia Legislativa e, no futuro, a sua implementação constituirá a base jurídica para inscrição de medicamentos tradicionais chineses em Macau, o que possibilita aumentar a sua competitividade de exportação e atrair mais fabricantes do Interior da China a aproveitarem Macau para produzir medicamentos tradicionais chineses.

Tendo em conta que o Estado e o Governo da RAEM clarificam ainda mais o posicionamento de Macau como plataforma de desenvolvimento da medicina tradicional chinesa, e introduziram continuamente novas políticas,



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
衛生局  
Serviços de Saúde

de forma a articular com o respectivo desenvolvimento, as alterações à “Lei Orgânica dos Serviços de Saúde” estão a ser acompanhadas de forma ordenada. Está prevista a criação de um departamento de estratégia para o desenvolvimento dos serviços de medicina tradicional chinesa, que irá contribuir para a promoção global dos serviços de medicina tradicional chinesa.

De acordo com o Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, o «Relatório das Linhas de Acção Governativa para o Ano Financeiro de 2021» definiu, com clareza, que a “promoção da industrialização da medicina tradicional chinesa” é um dos conteúdos mais relevantes para promover a diversificação adequada da economia de Macau. Em conformidade com as linhas de acção governativa do Governo da RAEM, e dada a vantagem de Macau em ter estabelecido um Laboratório de Referência do Estado para Investigação de Qualidade em Medicina Chinesa, e o avanço, de forma ordenada, do projecto da «Lei da actividade farmacêutica no âmbito da medicina tradicional chinesa e da inscrição de medicamentos tradicionais chineses», o IPIM procedeu, de forma proactiva, ao contacto com as empresas de medicina chinesa com potencial no Interior da China no sentido de divulgar as informações de investimento e as políticas de Macau para o sector, estimulando-as a constituir sedes ou sucursais comerciais em Macau e expandir os seus negócios.

Além disso, o IPIM irá continuar a recorrer ao serviço “One-Stop” ao investidor para prestar assistência e apoio antes, durante e após o procedimento para as empresas de medicina chinesa com intenção de abrir filiais em Macau, nomeadamente a consultoria sobre o ambiente de



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
衛生局  
Serviços de Saúde

investimento, a coordenação e realização de conferências técnicas interdepartamentais, a assistência e acompanhamento nos procedimentos administrativos relevantes, como a constituição de sociedades e o licenciamento, bem como o apoio na expansão do mercado para as empresas através de sessões de bolsas de contactos. Nos últimos anos, têm havido, sucessivamente, projectos de investimento em Macau por parte das empresas de medicina chinesa do Interior da China a ser implementados mediante o serviço “One-Stop” ao investidor do IPIM. No ano 2020, o IPIM impulsionou, com sucesso, o estabelecimento de sedes em Macau pelas empresas farmacêuticas do Interior da China com volume de negócios significativo, contribuindo, de forma positiva, para o desenvolvimento acelerado da indústria de medicina tradicional chinesa.

Por outro lado, o IPIM tem dedicado o seu empenho a promover o desenvolvimento conjunto de vários sectores, como os de convenções e exposições e de medicina tradicional chinesa, criando, assim, plataformas de intercâmbio e colaboração entre os operadores do sector de medicina chinesa locais, nacionais e estrangeiros. De acordo com as estatísticas da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, em 2019, foram organizados 173 eventos integrados no tema “cuidados de saúde”, representando uma percentagem de 11,3% entre todas as convenções e exposições; em 2020, com o impacto da epidemia causada pelo novo tipo de coronavírus, registou-se, nos primeiros três trimestres, uma queda significativa no número de convenções e exposições em geral, porém, os eventos do tema “cuidados de saúde” ainda representam uma percentagem de 14,4%. A par disso, com a participação das empresas relacionadas com a medicina



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
衛生局  
Serviços de Saúde

tradicional chinesa, nas grandes feiras locais como a “Feira Internacional de Macau” (MIF), quer online quer offline, e em combinação com o conteúdo dos seminários de medicina chinesa nos outros eventos de convenção e exposição, as respectivas empresas passam a ter mais oportunidades para a expansão externa de negócios e a captação de negócios e investimento do exterior.

De acordo com a Macau Investimento e Desenvolvimento, S.A., A indústria de medicina tradicional chinesa (adiante designada por “MTC”) sendo uma parte importante da diversificação adequada da economia de Macau, o Governo da RAEM tem elaborado as directrizes explícitas para o desenvolvimento da indústria de MTC no seu primeiro Plano Quinquenal de Desenvolvimento e nos relatórios das linhas de acção governativa anuais. O Parque Científico e Industrial de Medicina Tradicional Chinesa para a Cooperação entre Guangdong-Macau (adiante designado por “Parque”), sendo importante suporte e plataforma do desenvolvimento da indústria de MTC de Macau, tem-se esforçado por disponibilizar as condições para atrair empresas e projectos de destaque para se instalarem no Parque, por forma a promover a aglomeração industrial e criar um agrupamento de desenvolvimento e inovação de MTC. Após o amadurecimento da atmosfera de desenvolvimento industrial, serão combinadas as vantagens de Macau em termos de tributação, finanças, comércio internacional, etc., cultivando mais empresas instaladas no Parque para se tornarem nas empresas de Macau, de modo a impulsionar o desenvolvimento sustentável da economia geral de Macau. Nos últimos anos, o Parque tem alcançado os resultados preliminares em termos da construção de hardware e das plataformas



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
衛生局  
Serviços de Saúde

vantajosas. Actualmente, contando com umas certas condições de software e hardware, as fontes de inovação e o ambiente de desenvolvimento industrial, uma atmosfera de inovação científica e tecnológica também está a se formar, assim lançando a base e as condições favoráveis para a promoção da estratégia de “globalização e introdução” na indústria de MTC por meio de Macau. Os trabalhos específicos incluem os seguintes:

Foram estabelecidas uma cadeia completa e integrada das instalações de hardware destinadas à investigação e desenvolvimento, testes, produção-piloto e produção em conformidade com as normas de BPF (Boas Práticas de Fabricação) da EU e da China, assim como à incubação industrial, bem como uma plataforma profissional de transformação de realizações e serviços de inovação científica e tecnológica, a fim de fornecer instalações de hardware e condições básicas para a promoção da “globalização e introdução” de MTC.

Com o apoio da Administração Nacional de Produtos Médicos, foi estabelecido o “Centro de Investigação de Políticas e Tecnologia de Medicina Tradicional Chinesa de Guangdong-Hong Kong-Macau”, sendo o primeiro e único centro estabelecido pela Administração referida no país, a nível nacional, na área de pesquisa de políticas e tecnologia de MTC; Ao mesmo tempo, tendo-se estabelecido relações cooperativas com as administrações de medicamentos e instituições da indústria dos países de língua portuguesa, tais como Portugal e Moçambique, formou-se assim uma equipe de especialistas que englobam os peritos das comissões da farmacopeia e os presidentes das associações da indústria, oriundos do Interior da China, a UE e a Alemanha etc., por forma a fornecer consultorias



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
衛生局  
Serviços de Saúde

de políticas e orientações técnicas para a promoção da “globalização e introdução” de MTC.

Aproveitando a plataforma sino-portuguesa de Macau e tendo os países de língua portuguesa como ponto de partida, foram estabelecidas uma série de plataformas internacionais, nomeadamente, a “Plataforma dos Serviços Públicos de Registo dos Produtos de Medicina Tradicional Chinesa no Estrangeiro”, a “Base Nacional de Exportação de Serviços de Medicina Tradicional Chinesa” e a “Sede de Intercâmbio Internacional para os Jovens Profissionais de Medicina Tradicional Chinesa”, o que disponibiliza às empresas os serviços de registo internacional, de importação e exportação, de educação e formação na área de MTC. Com base nas experiências adquiridas nos países enquanto ponto de partida, o Parque tem construído uma rede de cooperação cujo alcance se estende à ASEAN, África e a UE, simultaneamente combinado com o modelo de promoção da “introdução de medicamentos através de tratamentos médicos”, de modo a promover a popularização e a aplicação de MTC a nível internacional.

No futuro, sob a orientação do segundo Plano Quinquenal do Governo da RAEM, o Parque aproveitará de forma melhor as políticas preferenciais e oportunidades trazidas pela construção da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau e da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong-Macau (Hengqin), assim como as vantagens de serviços das suas próprias plataformas, em prol da atracção de mais projectos de alta qualidade das empresas farmacêuticas conhecidas, universidades, CROs (organizações de investigação por contrato na área da investigação e desenvolvimento de novos medicamentos) e instituições de investigação e



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
衛生局  
Serviços de Saúde

desenvolvimento, para que se instalem, se incubarem e se transformarem no Parque. Impulsionando a indústria com os projectos, o Parque irá orientar e fomentar o desenvolvimento das empresas de Macau, criando um aglomerado do desenvolvimento industrializado de MTC de Macau, com vista a promover o crescimento em grande escala da indústria de MTC local.

O Director dos Serviços de Saúde,  
Lei Chin Ion  
29 de Janeiro de 2021